

# 令和3年度事業報告

(令和3年4月1日～令和4年3月31日)

令和3年度は、新型コロナウイルス感染症の拡大のため、緊急事態宣言やまん延防止等重点措置などが発出されました。入国の際にはホテル等での隔離期間が設けられるほか、航空機の発着数が著しく制限されました。こうした社会状況を踏まえ、姉妹都市・友好都市との派遣、受入は、中止としました。

## I 姉妹都市等親善推進事業

ポートランド市、ジュネーヴ市、オークランド市との間で定期的にメールにて情報交換を実施しました。

### 1 品川区とジュネーヴ市との友好都市提携30周年記念事業

・4/8(木)新型コロナウイルスの感染症拡大のため、品川区とジュネーヴ市との友好都市提携30周年記念事業として予定していた公式訪問団の受入れを中止しました。

## II 市民交流事業

市民交流事業は、姉妹都市ポートランド市と友好都市ジュネーヴ市への青少年ホームステイ派遣、友好都市オークランド市へ青少年語学研修派遣、友好都市オークランド市から青少年ホームステイ受入を予定していましたが、新型コロナウイルス感染症拡大のため中止しました。

### 1 青少年ホームステイ派遣

・4/8(木)新型コロナウイルスの感染症拡大のため、ポートランド市・ジュネーヴ市への青少年ホームステイ派遣を中止決定しました。

・4/9(金)協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、ポートランド市・ジュネーヴ市への青少年ホームステイ派遣を中止とする旨周知しました。

### 2 青少年語学研修派遣

・4/8(木)新型コロナウイルスの感染症拡大のため、オークランド市への青少年語学研修派遣を中止決定しました。

・4/9(金)協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、オークランド市への青少年語学研修派遣を中止とする旨周知しました。

### 3 青少年ホームステイ受入(オークランド市)

・4/8(木)新型コロナウイルスの感染症拡大のため、オークランド市からの青少年ホームステイ受入を中止決定しました。

・4/9(金)協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、オークランド市からの青少年ホームステイの受入れを中止とする旨周知しました。

### 4 姉妹都市・友好都市青少年交流事業(交流中止に伴う代替事業)

内容:姉妹都市・友好都市の青少年と英語を使ってオンラインやメールで交流する。

対象:区内在住の中学2年生～高校生

応募方法:協会ホームページ内「What's New」の応募フォームから、希望都市毎に申し込みをする。なお、他都市を合わせて希望する場合には、その旨を記載すること。

応募期間:5/1(土)～5/12(水)。ただし、ジュネーヴ市とオークランド市については、定員に満たないため延長した。

#### (1) ポートランド市

応募数7名 5/12(水)締切

定員・参加者：3名（抽選）

内容：5/28（金）協会会議室にて事前研修後、6月から8月までメールで交流

会場：研修は協会会議室とその後自宅

(2) ジュネーヴ市

応募数 16名 5/18（火）まで応募延長

定員・参加者：16名

内容：5/28（金）協会会議室にて事前研修後、6月から8月までメールで交流

会場：研修は協会会議室とその後自宅

(3) オークランド市

応募数 18名 6/28（月）まで応募延長

定員：20名 参加者：18名

内容：8/4（水）9：00～12：00 事前研修とオンライン交流

8/5（木）10：00～12：00 オンライン交流

8/12（木）10：00～12：00 オンライン交流

8/13（金）10：00～12：00 オンライン交流

会場：協会会議室

(4) 活動報告

- ・11月発行の国際友好だより第209号（海外交流感想文特集）に、この事業に参加した品川区の学生や、来年の夏、ホームステイで来区を予定している友好都市ジュネーヴ市の学生等から感想が寄せられました。

5 地域国際化推進事業

(1) 国際交流イベントの協賛

品川区内在の大使館・領事館、姉妹都市・友好都市の大使館等と連携し、区内で開催されるイベント等に協賛し、区の国際交流事業や外国人と区民との交流等について紹介しました。

① 第67回大井どんたくまつり・秋《国際交流ビレッジ》

- ・9/28（火）NPO法人まちづくり大井の実行委員会にて、11/21（日）に第67回大井どんたくまつり・秋《国際交流ビレッジ》の開催を決定しました。

- ・新型コロナウイルス感染症のため、展示等での参加とし大使館関係者の参加は見送りました。

- ・開催日時 11月21日（日）11:00～16:00

- ・参加大使館等（5大使館） タイ、コロンビア、北マケドニア、ブルネイ・ダライサーム国、スイス

- ・実施場所 大井町駅前中央通り

- ・実施団体 NPO法人まちづくり大井

- ・内容 5ヶ国大使館等は各国のパネル展示等で自国を紹介し、協会は国際交流事業の展示を実施しました。

(2) 地域行事への参加

新型コロナウイルス感染症拡大のため、地域行事が中止となりました。

(3) 海外派遣生懇談会・交流会の開催

新型コロナウイルス感染症拡大のため、海外派遣事業が中止に伴い、海外派遣生懇談会についても中止としました。

(4) 面白い わ！しながわ

日本人ボランティアが企画した日本文化の体験やホームビジット・まち歩き等のプログラムについて、日本語教室の受講生(外国人)等に紹介しました。

※登録ボランティア 32 名。

・4/8(木)新型コロナウイルスの感染症拡大のため、「面白い わ!しながわ」の事業を、8 月末まで中止することを決定しました。

・4/9(金)協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、「面白い わ!しながわ」の事業は、8 月末まで中止とする旨周知しました。

・9/1 (水) 協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、「面白い わ!しながわ」の事業は、3 月末まで中止とする旨周知しました。

#### (5) 交流サロン(にほんご で はなそう)

外国人が、日本語や日本の文化・生活などを、気軽に学ぶ場を提供することで、日本での生活に役立てる。

・実施月日 毎週金曜日午後 2 時から 3 時 30 分(コロナ禍のため午後 2 時から 3 時までに短縮しました。)

・会 場 協会会議室

※登録ボランティア 36 名。

・4/8(木)新型コロナウイルスの感染症拡大のため、「交流サロン」の事業を、8 月末まで中止することを決定しました。

・4/9(金)協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、「交流サロン」の事業は、8 月末まで中止とする旨周知しました。

・9/1 (水) 協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、「交流サロン」の事業は、11 月末まで中止とする旨周知しました。

・12/1 (水) 協会ホームページ、国際友好協会だよりにて、「交流サロン」の事業は、12 月 10 日(金) から再開をする旨周知しました。

・参加者

12 月 10・17・24 日(金) 3 回 35 名(外国人 19 名、ボランティア 16 名)

1 月 7・14 日(金) 2 回 14 名(外国人 3 名、ボランティア 11 名)

1/21 (金) 東京都にまん延防止等重点措置が適用され、交流のサロンは中止としました。

#### (6) 区の事業等との連携

品川区や関係団体が実施する事業と連携し、国際交流・親善を図りました。

・実施期間 10/12(火)～25(月)

・パネル展示

内容—ザンビア共和国大使館がパネルを展示し、ザンビア共和国を紹介しました。

会場—品川区総合庁舎と第二庁舎の 3 階渡り廊下

実施—ザンビア共和国大使館、品川区総務課、品川区国際友好協会

#### (7) 展示資料等の充実

地域の国際化を推進するため、協会では、姉妹都市・友好都市並びに品川区内大使館・領事館等を紹介するパネル、資料を整備しました。

### III 啓発普及事業

#### 1 日本語教室

品川区内在住又は在勤の外国人を対象に、暮らしがスムーズにできるよう支援するため、はじめて日本語にふれるパートⅠから日常会話レベルのパートⅢまで、レベルに合わせた教室を実施しました。

(コロナ禍のため託児は実施しません)

(1) 日本語教室の前期開講(会場:協会会議室 講師:14名)

- ・新型コロナウイルス感染症対策(マスク着用、室内換気、手指消毒、密防止、体温測定、健康チェックシートによる体調確認、講師フェイスシールド着用、受講生飛沫感染防止用パネル設置)を実施し、対面授業で開催しました。
- ・定員を18名から10名に変更し、ソーシャルディスタンスを確保しました。
- ・3/22(月)産業ニュース(30,000部)に初めて掲載し、ニュースを見た2事業所から5名の応募がありました。
- ・4/15(木)オリエンテーションを対面で開催しました。

① クラス数

午前(1クラス)・午後(3クラス)・夜間(3クラス) 計7クラス

パートⅠ-3クラス パートⅡ-2クラス パートⅢ-2クラス

② 開講曜日・回数

パートⅠ・Ⅱ 4/20(火)~7/1(木) 毎週 火・木曜日 全20回

パートⅢ 4/19(月)~6/30(水) 毎週 月・水曜日 全20回

③ 応募者数46名(午前4名・午後18名・夜間24名)

募集期間 令和3年3/1(月)~3/31(水)

パートⅠ 13名 (午前4名、午後3名、夜間6名)

パートⅡ 12名 (午後5名、夜間7名)

パートⅢ 21名 (午後10名、夜間11名)

④ 参加者数43名(午前3名・午後15名・夜間25名)

パートⅠ 12名 (午前3名、午後3名、夜間6名)

パートⅡ 12名 (午後5名、夜間7名)

パートⅢ 19名 (午後7名、夜間12名)

※国籍数 19カ国

(2) 日本語教室の後期開講(講師:14名)

- ・新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、参加者と講師の安全・安心のため、オンラインにて教室を開催しました。
- ・会場は、参加者の自宅と講師の自宅(9名)または協会会議室(5名)で実施しました。
- ・定員を18名から12名に変更し、オンラインにて開催しました。
- ・8/17(火)産業ニュース(30,000部)に募集記事を掲載しました
- ・9/21(火)後期日本語教室のオリエンテーションをオンラインで開催しました。

① クラス数

午前(1クラス)・午後(3クラス)・夜間(3クラス) 計7クラス

パートⅠ-3クラス パートⅡ-2クラス パートⅢ-2クラス

② 開講曜日・回数

パートⅠ・Ⅱ 9/28(火)~12/7(火) 毎週 火・木曜日 全20回

パートⅢ 9/27(月)~12/6(月) 毎週 月・水曜日 全20回

③ 応募者数58名(午前8名・午後21名・夜間29名)

募集期間 7/1(木)~8/31(火)

パートⅠ 21名 (午前8名、午後6名、夜間7名)

パートⅡ 16名 (午後7名、夜間9名)

パートⅢ 21名 (午後8名、夜間13名)

④ 参加者数46名(午前5名・午後17名・夜間24名)

パートⅠ 14名 (午前5名、午後3名、夜間6名)

パートⅡ 14名 (午後 6名、夜間 8名)

パートⅢ 18名 (午後 8名、夜間 10名)

※国籍数 26カ国

(3) 外国人のためのエンジョイライフ講座

・新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、参加者と講師の安全・安心のため、オンラインにて講座を開催しました。

・会場は参加者の自宅、講師は協会会議室、通訳は別会場で実施しました。

① 開催日時 11/5、12、19 金曜日 14:00～15:30

② 講師 6名、通訳 2名(英語、中国語)

③ 会場 参加者の自宅、講師は協会会議室、通訳は別会場

④ 募集期間 10/1(金)～10/27(水)

応募者数 8名(英語 5名、中国語 3名)

⑤ 目的：地域で暮らしている外国人が、いろいろなテーマを学ぶことで、品川区での生活スタイルを理解し、楽しい生活をおくれるよう支援することを目的とします。

⑥ 対象：在住・在勤・在学の外国人

⑦ 定員：英語 12名、中国語 12名

⑧ 内容：防災、品川区の魅力(商店街・観光)、ごみ・リサイクル

⑨ 参加者数

11/5 防災(地震、避難所) 4名(英語 3名、中国語 1名)

11/12 品川区の魅力(商店街・観光) 4名(英語 1名、中国語 3名)

11/19 ごみ・リサイクル 4名(英語 3名、中国語 1名)

⑩ 周知方法：10/1(金)協会ホームページ、協会だより、広報しながわ、チラシ配布

10/10(金)英字広報しながわ

10/13(水)産業ニュース 30,000部に募集記事を掲載しました。

⑪ その他：通訳では、英語と中国語の専用のオンラインを使用し、逐次通訳の形で実施しました。

(4)外国人のための日本文化教室

① 開催日時 6/4、6/11、6/18、6/25 6月毎週金曜日 午後2時から3時30分

② 講師 1名 通訳 1名

③ 会場 協会会議室

④ 募集期間 令和3年5月1日(土)～5月20日(土)

⑤ 目的 地域で生活する外国人が楽しく日本文化に触れ、日本を理解する。

⑥ 対象 品川区在住、在勤、在学の外国人

⑦ 定員 20名

⑧ 内容 漢字をまなぶ

⑨ 参加人数 6/4 4人、6/11 6人、6/18 5人 6/25 2人

(5) ボランティアによる翻訳サービス

① 翻訳ボランティア登録数 英語 8名 中国語 3名

② 翻訳件数 4件

③ 翻訳内容 日本語教室関係(協会)、保育園の概要(区保育課)、住宅募集関係(区住宅課)

(6) SIFA サポーター感謝 DAY

新型コロナウイルス感染症拡大のため、中止しました。

## IV 広報調査事業

### 1 会報「国際友好だより」発行

協会事業、活動状況の周知と国際交流事業に対する理解と協力を拡大する目的で会報を発行し、賛助者・品川区民・関係者及び関係団体に配布しました。

#### (1) 5月1日号―第206号 3,000部発行

① 構成 4色刷り2ページ

② 主な記事

- ・中学生、高校生の皆さん！ 「この夏、品川区の姉妹都市、友好都市の青少年と英語を使ってオンラインやメールで交流をしてみませんか」のお知らせを行いました。
- ・令和3年度の各都市との派遣、受入の中止のお知らせを行いました。
- ・日本文化教室参加者募集についてのお知らせを行いました。
- ・交流サロン「にほんごではなそう」についてのお知らせを行いました。
- ・日本語教室がスタートについてのお知らせを行いました。
- ・当協会の事業運営にご支援(賛助金)をお願いしました。

#### (2) 7月1日号―第207号 休刊

- ・コロナ禍で各種事業が中止となったため

#### (3) 9月1日号―第208号 3,000部発行

① 構成 4色刷り1ページ、2色刷り1ページ

② 主な記事

- ・姉妹都市、友好都市とオンライン、メール交流を実施したお知らせをしました。
- ・日本文化教室「漢字をまなぶ」を実施した旨のお知らせをしました。
- ・外国人のためのエンジョイライフ講座は10月1日から募集開始のお知らせをしました。

#### (4) 11月1日号―第209号 3,000部発行

① 構成 4色刷り6ページ

② 主な記事

- ・姉妹都市・友好都市とオンライン・メール交流実施の感想文特集のお知らせをしました。

#### (5) 1月1日号―第210号 3,000部発行

① 構成 4色刷り2ページ

② 主な記事

- ・理事長・区長・区議会議長からの新年のご挨拶を掲載しました。
- ・品川区国際友好協会(SIFA)職員募集のお知らせをしました。
- ・日本語教室(後期)を終了したお知らせをしました。
- ・外国人のためのエンジョイライフ講座をオンラインで実施したお知らせをしました。

#### (6) 3月1日号―第205号 3,000部発行

① 構成 4色刷り2ページ 2色刷り2ページ

② 主な記事

- ・令和4年度の事業のあらましをお知らせしました。
- ・日本語教室受講生募集をしました。
- ・当協会の事業運営にご支援(賛助金)をお願いしました。

## 2 ホームページの運用

協会情報を随時修正し、各教室の Web 申込、多言語(英語・中国語・ハングル)、スマホ対応のホームページを運用するようにしました。

## V 自主活動援助事業

品川区民が自主的に計画し実施した以下の事業の後援、協賛等を実施しました。

### 1 四股ふんじゃった選手権

- (1) 開催月日 5月2日(日)オンライン開催 10:00~12:30 参加者は自宅での参加。
- (2) 実施団体 わんぱく相撲品川区大会実行委員会
- (3) 趣 旨 子大きな夢や目標に向かって努力する大切さを学ぶことを目的として実施する。
- (4) 内 容 四股を踏み、一番長く続けられた参加者を選出する。
- (5) 参加者 36名
- (5) 援助内容 後援名義の使用

### 2 世界とつがる「扉を明けて冒険しよう」

- (1) 開催月日 10月31日(日)オンライン開催 9:30~13:00 参加者は自宅での参加。
- (2) 実施団体 世界と繋がる実行委員会
- (3) 趣 旨 子どもたちに国際社会を意識してもらい、国際人の育成に繋げること。
- (4) 内 容 ・海外経験が多い3人によるトークセッションと  
・品川区姉妹都市ポートランド市紹介と  
・簡単な英語と日本語を使つてのヨガを実施しました。
- (5) 参加者 340名
- (5) 援助内容 助成金の交付、後援名義の使用

## VI 理事会・評議員会等

### [決算監査]

#### ○ 令和3年度(令和2年度分)決算監査

- (1) 日 時 5月12日(水)午後2時 国際友好協会会議室
- (2) 出席者 監事2名
- (3) 監査内容 令和2年度業務執行状況及び会計処理並びに財産の管理運用について

### [理事会]

#### ○ 第1回理事会

- (1) 日 時 5月19日(水) 午前10時 国際友好協会会議室
- (2) 出席者 理事8名 監事2名
- (3) 議 題  
第1号議題 令和2年度事業報告の承認について  
第2号議題 令和2年度決算報告および監査報告の承認について  
第3号議題 評議員選定委員会に議題として提出する評議員候補者の推薦について  
第4号議題 令和3年度定時評議員会の招集について
- (4) 報告事項  
報告第1号 職務執行状況について  
①令和2年12月1日から令和3年3月31日まで

②令和3年4月1日から令和3年6月30日まで（予定を含む。）

○ 第2回理事会（書面決議）

(1) 理事会の決議があったものとみなされた事項の内容

第1号議題 評議員選定委員会に議題として提出する評議員候補者名簿の推薦について、以下の評議員候補者を評議員選定委員会に推薦する。

候補者：渡邊 裕一、原 道子

(2) (1)の事項の提案をした理事の名前 理事長（代表理事） 藤岡 康輝

(3) 理事会の決議があったものとみなされた日 令和3年10月25日

(4) 議事録の作成に係る職務を行った理事 理事長（代表理事） 藤岡 康輝

○ 第3回理事会

(1) 日時 11月17日(月) 午前10時 国際友好協会会議室

(2) 出席者 理事8名 監事2名

(3) 報告事項

報告第1号 職務執行状況について(令和3年4月1日から11月30日まで、予定を含む。)

(4) その他

令和3年度事務事業概要（令和2年度事業実績）の作成について

○ 第4回理事会

(1) 日時 2月8日(火) 午前10時 国際友好協会会議室

(2) 出席者 理事9名 監事2名

(3) 議題

第1号議題 令和4年度事業計画書（案）について

第2号議題 令和4年度収支予算書（案）・資金調達及び設備投資の見込みについて

第3号議題 令和4年度役員等賠償責任保険の契約について

第4号議題 評議員選定委員会に議題として提出する評議員候補者の推薦について

第5号議題 令和3年度臨時評議員会の招集について

(4) 報告事項

報告第1号 職務執行状況について

(令和3年12月1日から令和4年3月31日まで、予定を含む。)

(5) その他

理事の改選手続きについて

○ 第5回理事会（書面決議）

(1) 理事会の決議があったものとみなされた事項の内容

第1号議題 事務局長の任免について

令和4年3月31日をもって、任期満了となる事務局長の任免に関する承認

免職：田村信二 任命：齋藤信彦

(2) (1)の事項の提案をした理事の名前 理事長（代表理事） 藤岡 康輝

(3) 理事会の決議があったものとみなされた日 令和4年3月30日

(4) 議事録の作成に係る職務を行った理事 理事長（代表理事） 藤岡 康輝

[評議員会]

○ 定時評議員会

(1) 日時 6月16日(水) 午前10時 国際友好協会会議室



- (2) 出席者数 評議員 9 名 理事 2 名 監事 2 名
- (3) 議 題
  - 第 1 号議題 令和 2 年度事業報告について
  - 第 2 号議題 令和 2 年度決算報告および監査報告について
- (4) 報告事項
  - 報告第 1 号 職務執行状況について
    - ・令和 2 年 12 月 1 日から令和 3 年 3 月 31 日まで
    - ・令和 3 年 4 月 1 日から令和 3 年 6 月 30 日まで、予定を含む。

○ 臨時評議員会

- (1) 日 時 3 月 4 日(金) 午前 10 時 国際友好協会会議室
- (2) 出席者数 評議員 12 名 理事 2 名 監事 1 名
- (3) 議 題
  - 第 1 号議題 令和 4 年度事業計画について
  - 第 2 号議題 令和 4 年度収支予算書・資金調達及び設備投資の見込みについて
  - 第 3 号議題 評議員選定委員を選任する提案について
- (4) 報告事項
  - 報告第 1 号 職務執行状況について
    - 令和 3 年 12 月 1 日から令和 4 年 3 月 31 日まで、予定を含む。

[評議員選定委員会]

○ 第 1 回評議員選定委員会

- (1) 日 時 5 月 28 日(金) 午前 10 時 国際友好協会会議室
- (2) 出席委員 評議員選定委員 5 名
- (3) 議 事
  - 第 1 号議題 辞任に伴う評議員の選任について
    - 辞任:荒井宏師氏 就任:丹治勝重氏

○ 第 2 回評議員選定委員会

- (1) 日 時 10 月 29 日(金) 午前 10 時 国際友好協会会議室
- (2) 出席委員 評議員選定委員 4 名
- (3) 議 事
  - 第 1 号議題 辞任に伴う評議員の選任について
    - 辞任:本多健信氏、川口歌子氏 就任:渡邊裕一氏、原道子氏

○ 第 3 回評議員選定委員会

- (1) 日 時 2 月 16 日(水) 午前 10 時 国際友好協会会議室
- (2) 出席委員 評議員選定委員 4 名
- (3) 議 事
  - 第 1 号議題 退任に伴う評議員の選任について
    - 退任:田中玉枝氏 就任:榎本美智子氏